



ДОБАВКА

към ръководството за програмата 2007

24 януари 2007 г. – D830

Настоящата добавка към ръководството за програмата „Младежта в действие“ е в сила от 1 януари 2007 г.

ГЛАВА Б: Изпълнение на програмата „Младежта в действие“

Програмни държави и партньорски държави

Уточнение относно допустимите „други партньорски страни по света“ по действие 2 и 3.2

По действие 2 и поддействие 3.2 на програмата са допустими следните „други партньорски страни по света“:

Афганистан	Гана	Перу
Ангола	Гренада	Филипини
Антигуа и Барбуда	Гватемала	Руанда
Аржентина	Гвинея, Република	Сейнт Китс и Нейвис
Бахамски острови	Гвинея-Бисау	Сейнт Лусия
Бангладеш	Гаяна	Сейнт Винсент и Гренадини
Барбадос	Хаити	Самоа
Белиз	Хондурас	Сао Томе и Принсипи
Бенин	Индия	Сенегал
Боливия	Индонезия	Сейшелски острови
Ботсуана	Кот д'Ивоар	Сиера Леоне
Бразилия	Ямайка	Соломонови острови
Бруней	Казахстан	Южна Африка
Буркина Фасо	Кения	Судан
Бурунди	Кирибати	Суринам
Камбоджа	Киргизстан	Суазиленд
Камерун	Лаос	Танзания
Кабо Верде	Лесото	Тайланд
Централноафриканска република	Либерия	Того
Чад	Мадагаскар	Тонга
Чили	Малави	Тринидад и Тобаго
Китай	Малайзия	Тувалу
Колумбия	Мали	Уганда
Коморски острови	Маршалски острови	Уругвай
Конго (Демократична република)	Мавритания	Узбекистан
Конго (Република)	Мавриций	Вануату
Кук, острови	Мексико	Венецуела
Коста Рика	Микронезия	Виетнам
Джибути	Мозамбик	Йемен
Доминика	Намибия	Замбия
Доминиканска република	Науру	Зимбабве

Източен Тимор	Непал	
Еквадор	Никарагуа	
Ел Салвадор	Нигер	
Екваториална Гвинея	Нигерия	
Еритрея	Ниуе	
Етиопия	Палау	
Фиджи	Панама	
Габон	Папуа-Нова Гвинея	
Гамбия	Парагвай	

Общи процедури за подбор — крайни срокове за кандидатстване

Уточнение относно началната дата на проектите, за които 1 февруари 2007 г. е краен срок

За проекти, подадени в Изпълнителната агенция по процедурата с краен срок за кандидатстване 1 февруари 2007 г., най-ранната възможна начална дата на проектите по изключение е не 1 юли, а 1 юни 2007 г. Тази преходна мярка се отнася единствено до първия краен срок по новата програма „Младешта в действие“. Същата е предприета с цел да способства възможно най-ранното изпълнение на проектите в рамките на настоящия кръг на подбор и се дължи на обстоятелството, че на централно ниво към 1 ноември 2006 г. нямаше краен срок за кандидатстване.

Общи финансови правила

Уточнение относно доказването на финансови възможности за искания за безвъзмездни средства в размер над 25 000 EUR

В съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на европейските общности, с изключение на публичните органи всички кандидатстващи организации, които подават искания за финансиране от Общността в размер над 25 000 EUR, трябва да представят следните финансови документи:

- отчет за приходите и разходите на кандидатстващата организация и
- счетоводен баланс за последната приключена финансова година.

Целта е да се даде възможност за оценка на финансовите възможности на кандидатстващите организации.

За проекти, подадени в Изпълнителната агенция в Брюксел, отчетът за приходите и разходите и счетоводният баланс трябва да бъдат представени заедно с формуляра за кандидатстване. За проекти, подадени в националните агенции, тези оправдателни документи се представят при поискване от страна на съответната национална агенция едва след като е взето положително решение за отпускане на средствата.

Моля, обърнете внимание, че не съществува специален формуляр, на който да бъде представена посочената по-горе информация.

Ако въз основа на представените документи се стигне до заключение, че необходимите финансови възможности не са доказани или не са задоволителни, Изпълнителната агенция или националната агенция може да:

- поиска допълнителна информация;
- изиска банкова гаранция;
- предложи споразумение за отпускане на безвъзмездни средства без предварително финансиране;
- отхвърли кандидатурата.

ГЛАВА Г Действие 2 - Европейска доброволческа служба

Акредитация на организации за ЕДС

Уточнение относно въвеждането на изискването за акредитация на координиращи и изпращащи организации

Необходимостта координиращите и изпращащите организации със седалища в програмни държави и държави от Югоизточна Европа да бъдат акредитирани е критерий за допустимост на кандидатурите за безвъзмездни средства считано от крайния срок за кандидатстване, който изтича на 1 септември 2007 г. Въвеждането на новото изискване за акредитация на координиращите и изпращащите организации не се отнася до приемащите организации. Приемащите организации със седалища в програмни държави и държави от Югоизточна Европа трябва да бъдат акредитирани по обичайния ред преди да подават кандидатури за безвъзмездни средства.

Планиране, подготовка, обучение, подкрепа и последващи дейности

Уточнение относно обучителните сесии за доброволци

По принцип доброволците вземат участие в обученията, организирани от националните агенции или от ресурсния център „SALTO“ за Югоизточна Европа. Следователно, НА не предоставят подкрепа на обученията, които се провеждат в държави, обхванати от предложението за обучение, направено от национални агенции или ресурсния център „SALTO“ за Югоизточна Европа. Обучителните сесии във всички партньорски държави (с изключение на държавите от Югоизточна Европа) се финансират от безвъзмездните средства, отпуснати за проекта. Във всички обучения на доброволци трябва да се спазват стандартите за обучение на доброволци и минималните насоки на Комисията. Окончателната оценка следва да се осъществи в страната, в която е седалището на изпращащата организация. Изключения от това правило могат да бъдат допуснати от националната агенция / ресурсния център „SALTO“ за Югоизточна Европа, ако такива налага конкретна ситуация в дадена държава и/или същите са надлежно обосновани от кандидата.

Как се кандидатства?

Уточнение в абзац „Кандидатури, които се изпращат до националните агенции“

Всяка национална агенция подкрепя само отговарящите на критериите за ЕДС проекти, които имат ясна връзка с държавата, в която е седалището на НА. Координиращата организация (кандидат) е със седалище в държавата на НА и в допълнение:

- или всички изпращащи организации в проекта са със седалища в държавата на НА, или
- всички приемащи организации в проекта са със седалища в държавата на НА.

Как се финансира дейността?

Уточнение в абзац „Как се финансира дейността?“

За всички проекти за ЕДС, подадени в национална агенция и с продължителност от 6 до 24 месеца, изплащането на безвъзмездните средства става на три части: 40/30/30%. След предварителното финансиране в размер на 40 % се прави междинно плащане в размер на 30 % след получаването на доклад за напредъка. Плащането на остатъка се прави след получаването на окончателен отчет. Изключение от горното правило за разпределение на части 40/30/30 може да се направи за проекти с продължителност 6–24 месеца, при условие че всички доброволци са посочени още на етапа на кандидатстването и таблицата с техните данни е представена заедно с кандидатурата (вж. формуляра за кандидатстване). В такъв случай се допуска предварително финансиране в размер на 70 % последвано от изплащане на остатъка. И в този случай се изисква доклад за напредъка. Ако проектът е по-кратък от 6 месеца, правилото е да се направи плащане за предварително финансиране в размер на 70 % и плащане на остатъка като не се изисква доклад за напредъка.

Какви са договорните задължения?

Уточнение в абзац „Споразумение за дейности“

Формулярът за кандидатстване съдържа минимума от изисквания за споразумение за дейности и таблица, в която да се нанесат данните на доброволците. Споразумението за дейности се подписва от всички партньорски организации и доброволци, включени в дейността. Копие от подписаното споразумение за дейности се предоставя на всички партньорски организации и доброволци, включени в дейността. Таблицата с данните на доброволците е част от споразумението за дейности. На агенцията, отпусканата средства, и на всички останали агенции, които имат отношение към дейността, е необходимо да се изпрати само тази попълнена таблица, евентуално поне 2 месеца преди началото на дейността. Това позволява на агенциите по-добре да планират обучителните сесии за доброволците. Споразумението е с обвързваща сила за всички партньорски организации и доброволци, включени в дейността. В случай на съществени изменения се подписва ново споразумение и актуализирана таблица с всички данни на доброволците се изпраща на агенциите за информация.

Преглед на правилата за финансиране

Уточнение в таблица „Преглед на правилата за финансиране“

За всички индивидуални или групови проекти по ЕДС, изпратени в Изпълнителната агенция в Брюксел, размерите на безвъзмездните средства от Общността, които трябва да бъдат прилагани, са определените в таблицата „Преглед на правилата за финансиране“.

ГЛАВА Д: Действие 3.1 — Сътрудничество с държави, съседни на Европейския съюз

Как се кандидатства?

Уточнение в абзац „Как се кандидатства?“

Всички кандидатури за безвъзмездни средства по действие 3 се управляват съгласно принципа „една кандидатура — един проект“, което означава, че за всеки проект една координираща организация кандидатства от името на партньорите (също и при двустранни и тристранни младежки обмени).

Как се финансират дейностите?

Уточнение в абзац „Как се финансира дейността?“

Тъй като в партньорските държави не съществуват национални агенции, механизмът на разделното финансиране — с отделни кандидатури на изпращащата и приемащата страна — за двустранни и тристранни младежки обмени, предвиден по действие 1.1 не е приложим към действие 3.1. Вместо това за всеки проект една координираща организация кандидатства от името на партньорите.

ГЛАВА Е: Действие 4.3 — Обучение и работа в мрежа на ангажираните в работата с младежи и младежки организации

Какви са критериите за допустимост?

Уточнение в абзац „Място“

Изключението, предвидено за проекти за работа в мрежа, се разширява до европейски неправителствени организации (ЕНПО), представящи своите кандидатури за проекти пред Изпълнителната агенция в Брюксел.

Проектите, внесени от ЕНПО, могат да се провеждат в която и да е от страните на партньорите по проекта.

